

## 1. CHOICES AND CONSTRAINTS - I) NAMES CROSSING LANGUAGE BORDERS

&lt;previous - next&gt;



- Names for geographical objects crossing language boundaries may be rendered in the language of the publishing country (exonyms)

Examples:

- Alpen (German), but Alps (English), Alpes (French)
  - Andes (Spanish), but Anden (German)
  - Karpaty (Polish or Slovak), but: Carpathians (English), Karpaten (Dutch), Carpathes (French)
  - An-Nil, but Nile (English), Nijl (Dutch), Nil (German and French)
- In case of international rivers, if the scale allows, different language versions of the name may be applied along their course.

Example: Donau, Dunav, Duna, Dunav, Donarea

[Home](#)[Self study](#)[Editorial issues](#)[Contents](#)[Intro](#)[1. Choices & constraints](#)[\(a/b/c/  
d/e/f/  
g/h/i\)](#)[2. Names index](#)[\(a/b/c/  
d/e/f\)](#)[3. Names database](#)[4. International productions](#)[5. Viewpoint / Conclusion](#)

&lt;previous - next&gt;